

Liste over tyske verber med præpositioner

Her finder du en række af de mest brugte verber, som optræder i fast forbindelse med en præposition

abhängen von + Dat	afhænge af	Das hängt von dem Wetter ab
achten auf + Akk	passer på	Man muss auf die Autos achten
ändern an + Dat	ændre på	Das ändert nichts an der Sache
sich anpassen an + Akk	tilpasse sig	Die Kinder müssen sich an die neue Situation anpassen
sich ängstigen um + Akk	være bekymret for	Er ängstigt sich um seinen Sohn
ankommen auf + Akk	komme an på	Das kommt auf die ganze Situation an
antworten auf + Akk	svare på	Sie hat nicht auf meine Frage geantwortet
arbeiten an + Dat	arbejde på	Wir arbeiten gerade an einem neuen Projekt
arbeiten bei + Dat	arbejde hos	Er arbeitet bei einer großen Firma
sich ärgern über + Akk	ærgre sig over	Wir haben uns sehr über das schlechte Wetter geärgert
aufhören mit + Dat	holde op med	Ich versuche, mit dem Rauchen aufzuhören
aufpassen auf + Akk	passer på	Du musst auf den Schlüssel gut aufpassen
sich aufregen über + Akk	ophidse sig over	Er regt sich über die politische Situation sehr auf.
sich bedanken für + Akk	takke for	Ich bedanke mich herzlich für eure Hilfe
sich bedanken bei + Dat	takke nogen	Sie bedanken sich bei den Sponsoren
sich bemühen um + Akk	gøre sig umage med	Viele Firmen bemühen sich um die Entwicklung der Mitarbeiter
berichten über + Akk/von + Dat	berette om	Er berichtete über die Reise/von der Reise
sich beschweren über + Akk	beklage sig over	Er beschwert sich über seine Schwiegermutter
sich beschweren bei + Dat	beklage sig til	Er beschwert sich bei seiner Schwiegermutter
sich bewerben um + Akk	ansøge om	Hast du dich schon um die Stelle beworben?
bitten um + Akk	bede om	Wir bitten um ihre Aufmerksamkeit
danken für + Akk	takke for	Wir danken euch für die Einladung
denken an + Akk	tænke på	Ich denke oft an meinen ersten Urlaub in Spanien
sich einigen auf + Akk	enes om	Sie einigen sich auf einen Urlaub in Frankreich
einladen zu + Dat	invitere til	Hast du ihn zu deinem Geburtstag eingeladen?
sich entscheiden für + Akk	beslutte sig for	Warum hast du dich für diesen Beruf entschieden?
sich entschließen zu + Dat	beslutte sig til	Wir entschlossen uns sofort zu dem Kauf
sich entschuldigen für + Akk	undskyldte for	Wir entschuldigen für die Verspätung
sich entschuldigen bei + Dat	undskyldte over for én	Der Schüler entschuldigte sich bei dem Lehrer
sich erholen von + Dat	komme sig efter	Er erholte sich schnell von seiner Krankheit
sich erinnern an + Akk	huske	Ich erinnere mich nicht an den Vorfall
sich erkundigen nach + Dat	informere sig om	Sie erkundigten sich nach den Preisen für die Flüge
sich erkundigen bei + Dat	informere sig hos	Sie erkundigten sich bei der Information
fliehen vor + Dat	flygte for/fra	Die Flüchtlinge fliehen vor dem Krieg
fragen nach + Dat	spørge om/til/efter	Ich fragte nach seiner Meinung
sich freuen auf + Akk	glæde sig til	Die Kinder freuen sich auf den Urlaub in Italien
sich freuen über + Akk	glæde sig over	Wir freuen uns über das neue Haus
sich fürchten vor + Dat	frygte for	Wir fürchten sehr vor den Folgen des Krieges
geraten in + Akk	komme (ud/ind) i	Ich glaube, dass wir sind in den Feuerabendverkehr geraten sind
sich gewöhnen an + Akk	vænne sig til	Man gewöhnt sich an das neue Leben
glauben an + Akk	tro på	Er glaubte nicht an die Sache
gratulieren zu + Dat	lykønske med	Wir gratulieren euch zu eurer silbernen Hochzeit!
handeln von + Dat	handle om	Der Film handelt von den Problemen der Einwanderer
sich handeln um + Akk	handle om	Es handelt sich um einen Schreibfehler
herrschen über + Akk	herske over	Aristoteles sagte, dass die Seele über den Körper herrscht

Liste over tyske verber med præpositioner

hoffen auf + Akk	håbe på	Wir hoffen auf ein baldiges Wiedersehen
sich informieren über + Akk	informere sig om	Wir müssen uns über die neuen Produkte informieren
sich interessieren für + Akk	interessere sig for	Interessierst du dich für den Lehrerberuf?
sich konzentrieren auf + Akk	koncentrere sig om	Ich versuche, mich auf den Text zu konzentrieren
sich kümmern um + Akk	bekymre sig om	Sie kümmerte sich um ihren Sohn
lachen über + Akk	le/grine ad	Wir lachten lange über den tollen Witz
leiden an + Dat	lide af	Er leidet an einem ungesunden Stoffwechsel
leiden unter + Dat	lide under	Südeuropa leidet unter einer Hitzwelle
nachdenken über + Akk	tænke over	Sie dachte lange über die Sache nach
passen zu + Dat	passer til	Der Schal passt gut zu der roten Strickmütze
sich rächen an + Dat	hævne sig på	Er rächte sich an seinem Feind
sich rächen für + Akk	hævne sig for	Er rächte sich für die böse Tat
rechnen mit + Dat	regne med	Wir rechnen mit einer großen Besucherzahl
reden über + Akk/von + Dat	tale om	Er redet über ein neues Thema. Er redet von dem Familienstreit
riechen nach + Dat	lugte af	Hier riecht nach verbranntem Gummi
schießen auf + Akk	skyde på	Der Jäger schoss auf den Hasen
schmecken nach + Dat	smage af	Der Tee schmeckt nach süßem Karamell
schreiben an + Akk	skrive til	Ich habe gestern eine SMS an ihn geschrieben
schreiben über + Akk	skrive om	Sie schreibt oft über ihre Familienprobleme
sich schützen vor + Dat	beskytte sig imod	Sie versuchten, ihre Häuser vor dem Hochwasser zu schützen
sich sehnen nach + Dat	længes efter	Wir sehnen uns nach dem Frühling
sorgen für + Akk	sørge for	Wir sorgen für die Sicherheit unserer Kinder
sich sorgen um + Akk	bekymre sig for	Sie sorgt sich um ihre Gesundheit
sprechen mit + Dat	tale med	Kann ich mit dir sprechen, bitte?
sprechen über + Akk/von + Dat	tale om	Er sprach lange über das Thema. Man spricht von einer Krise
staunen über + Akk	blive forbavset over	Wir staunten über den Mut des jungen Mannes
sterben an + Dat	dø af	Er starb an einer seltenen Krankheit
sich streiten um + Akk	skændes om	Die Kinder stritten sich um das Spielzeug
sich streiten mit + Dat	skændes med	Er stritt sich mit den Behörden
suchen nach + Dat	søge efter	Meine Großmutter sucht immer nach ihrer Brille
teilnehmen an + Dat	deltage i	Sie nahmen gestern an der Veranstaltung teil
träumen von + Dat	drømme om	Wir träumen von einer Weltreise
überzeugen von + Dat	overbevise om	Die Firma überzeugte ihn von den Vorzügen des Produkts
sich verabreden mit + Dat	aftale med	Ich habe mich für morgen mit meiner Freundin verabredet
verfügen über + Akk	disponere over	Wir verfügen über den notwendigen fachlichen Hintergrund
sich verlassen auf + Akk	stole på	Ich verlasse mich auf dich
sich verlieben in + Akk	forelske sig i	Sie hat sich in einen netten jungen Mann verliebt
sich vertiefen in + Akk	fordybe sig i	Er vertieft sich jeden Morgen in die Zeitungen
sich vertragen mit + Dat	enes med	Sie verträgt sich gut mit ihrer Schwester
verzichten auf + Akk	give afkald på	Ich verzichte gern auf den Luxus eines Hotels
sich vorbereiten auf + Akk	forberede sig på	Er hat sich auf die Rede gut vorbereitet
wählen zu + Dat	vælge til	Obama wurde im Jahre 2012 zum Präsidenten gewählt
warnen vor + Dat	advare om	Sie warnen immer vor den großen Gefahren
warten auf + Akk	vente på	Wir haben stundenlang auf ihn gewartet
wetten um + Akk	vædde om	Sie wetteten um das beste Lied beim Eurovision Song Contest
sich wundern über + Akk	undre sig over	Er wunderte sich über den unfreundlichen Ton
zweifeln an + Dat	tvivle på	Immer mehr Menschen zweifeln an dem europäischen Projekt